

www.ville.saint-georges.qc.ca

SEMAINE DE RELIÂCHE

Du 6 au 12 mars 2011

SPÉCIAL
PIRATES



Ville de
Saint-Georges

SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

Information : 418 228-8155



Inscription

- 1 Coche ton choix et joins le montant exact des frais d'inscription dans une enveloppe. Aucun chèque postdaté n'est accepté. Une fiche par enfant.
Chèque fait au nom de Ville de Saint-Georges.
- 2 Retourne le tout au secrétariat de ton école AVANT LE MERCREDI 2 MARS 2011 À 13 H.
Si vos enfants fréquentent 2 écoles différentes, joindre les inscriptions ensemble et envoyer à l'un des secrétariats pour bénéficier des rabais 1^{er}, 2^e et 3^e enfant.

NOM : _____

PRÉNOM : _____

PRÉNOM DE LA MÈRE OU DU PÈRE : _____

ADRESSE : _____

_____ CODE POSTAL : _____

TÉL. RÉSIDENCE : _____

TÉL. TRAVAIL : _____

PERSONNE À CONTACTER EN CAS D'URGENCE : _____

N° DE TÉLÉPHONE : _____

DATE DE NAISSANCE

ANNÉE SCOLAIRE DE L'ENFANT : _____ SEXE : FÉM MAS

_____/_____/_____
JOUR MOIS ANNÉE

ALLERGIE : _____

Oui, je désire que mon enfant porte la veste de sauvetage lorsqu'il va à la piscine.

SIGNATURE DES PARENTS : _____

		Carte-loisirs	Résidant	Non-Résidant
Lundi à la Polyvalente	1 ^{er} enfant	<input type="checkbox"/> 12 \$	<input type="checkbox"/> 15 \$	<input type="checkbox"/> 30 \$
	2 ^e enfant	<input type="checkbox"/> 9 \$	<input type="checkbox"/> 11 \$	
	3 ^e enfant et plus	<input type="checkbox"/> Gratuit	<input type="checkbox"/> Gratuit	
Mardi à la Polyvalente	1 ^{er} enfant	<input type="checkbox"/> 12 \$	<input type="checkbox"/> 15 \$	<input type="checkbox"/> 30 \$
	2 ^e enfant	<input type="checkbox"/> 9 \$	<input type="checkbox"/> 11 \$	
	3 ^e enfant et plus	<input type="checkbox"/> Gratuit	<input type="checkbox"/> Gratuit	
Mercredi à la Polyvalente	1 ^{er} enfant	<input type="checkbox"/> 12 \$	<input type="checkbox"/> 15 \$	<input type="checkbox"/> 30 \$
	2 ^e enfant	<input type="checkbox"/> 9 \$	<input type="checkbox"/> 11 \$	
	3 ^e enfant et plus	<input type="checkbox"/> Gratuit	<input type="checkbox"/> Gratuit	
Village des Sports		<input type="checkbox"/> 40 \$		
Cours de gardiens avertis		<input type="checkbox"/> 28 \$	<input type="checkbox"/> 35 \$	<input type="checkbox"/> 70 \$
Peinture sur textile		<input type="checkbox"/> 22 \$	<input type="checkbox"/> 27 \$	<input type="checkbox"/> 54 \$

NUMÉRO DE LA CARTE-LOISIRS : _____

OBLIGATOIRE SI VOUS DÉSIREZ UN REÇU POUR FINS D'IMPÔTS

Nom et numéro d'assurance sociale de la personne qui recevra le reçu « Relevé 24 »

NOM : _____ NAS : _____

Comment t'inscrire ?

AUCUNE INSCRIPTION NE SERA PRISE PAR TÉLÉPHONE

Tu peux t'inscrire à ton école sur le territoire de Ville de Saint-Georges. Voici comment...

- 1 Remplis la fiche d'inscription en lettres moulées.
- 2 Retourne ta fiche d'inscription et ton paiement (montant exact) dans une enveloppe au secrétariat de ton école avant le mercredi 2 mars à 13 h.

Les chèques doivent être faits au nom de Ville de Saint-Georges.

**TU PEUX AUSSI DÉPOSER TA FICHE COMPLÉTÉE
AVEC TON PAIEMENT (MONTANT EXACT)
AU BUREAU
DU SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE**

11121, 1^{re} Avenue, Ville de Saint-Georges
du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h

ABANDON D'ACTIVITÉS

Les remboursements pour abandon s'effectuent ainsi :

- Avant la date du début de l'activité, 90% du montant sera remboursé.
- Après le début de l'activité, aucun remboursement ne sera effectué.

SANTÉ

Veillez nous prévenir si votre enfant a des particularités médicales (ex. allergies) et confiez-lui sa carte d'assurance-maladie pour chacune des sorties.

On n'est jamais trop prévenant !

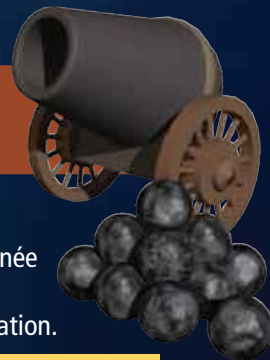
INFORMATIONS AUX PARENTS POUR LES ACTIVITÉS À LA POLYVALENTE

- Il n'y a pas de tarif de demi-journée.
- Vous pouvez venir porter ou chercher votre enfant à tout moment de la journée mais vous devez le **signaler à l'entrée**, à la responsable des présences.
- Si l'enfant doit partir avec quelqu'un d'autre, envoyez un message d'autorisation.

Les enfants doivent venir en vêtements de sport ainsi qu'en espadrilles confortables.

- Bien identifier les vêtements et boîte à lunch.
- Prévoir costume de bain, serviette et casque de bain si votre enfant veut aller à la piscine.
- Les enfants doivent apporter leur boîte à lunch avec leur dîner ainsi que deux collations. Des fours micro-ondes seront disponibles.
- En cas d'urgence vous pouvez nous rejoindre au 418 226-2242. (Laissez un message et on vous rappellera)

S'il vous plaît, ne pas envoyer des collations ou dîners à base d'arachides, car certains enfants souffrent d'allergies graves.



3 jours d'activités

à la Polyvalente de Saint-Georges

LUNDI 7, MARDI 8 ET MERCREDI 9 MARS

Pour qui Les enfants de la maternelle à la 6^e année (Maternelle et 1^{re} année seront toujours accompagnés d'un moniteur).

Heures De 7 h 30 à 16 h 30 (l'enfant doit s'inscrire pour la journée complète) 1 à 3 jours

Lieu Polyvalente Saint-Georges (2121, 119^e Rue).

Activités Plusieurs activités sont proposées aux enfants tout au long de la journée dans différents locaux. Les enfants choisissent les activités qui les intéressent.

Les enfants doivent apporter leur lunch, deux collations, des espadrilles et nous leur ferons vivre une journée inoubliable !

Coût

PAR JOUR	Carte-loisirs	Résident	Non-Résident
1 ^{er} enfant	12 \$	15 \$	30 \$
2 ^e enfant	9 \$	11 \$	
3 ^e enfant et plus	Gratuit	Gratuit	

Tous ces ateliers ou activités sont sous la surveillance de moniteurs qualifiés

À tous les jours

- Jeux gonflables
- Salle de coloriage et jeux de société
- Jeux d'ordinateurs
- Jeux de minigolf
- Minihockey
- Salle de Lego
- Maquillage
- Bain libre à tous les avant-midis
- Jeux ludiques à l'extérieur (selon la température)
- Activités sportives organisées par les moniteurs au gymnase
- Console Wii, tapis de danse et Guitar Hero



MÉGA JEUX
9075, BOULEVARD LACROIX

Ateliers spéciaux

LUNDI

Ateliers des petits cuistots
Fabrication du biscuit de mer

MARDI

Atelier « Pirate et vie maritime »

MERCREDI

Chasse aux trésors à l'extérieur

INFORMATION : Line Turgeon 418 226-2242

Activités spéciales avec inscription

Cours de peinture sur textile

MERCREDI 9 MARS

Viens créer ton sac de tissus réutilisable !

Pour qui	11 à 15 ans
Heures	9 h à 12 h et 13 h à 16 h
Lieu	Pavillon Éloi-Poulin
Coût	Carte-loisirs : 22 \$ Résidant : 27 \$ Non-résidant : 54 \$

Note Possibilité d'apporter votre lunch afin de dîner sur place.

INFORMATION : Christine Caron 418 226-2243

Cours de Gardiens avertis

MARDI 8 MARS ET JEUDI 10 MARS

Pour qui	11 ans obligatoire au 8 mars
Heures	10 h à 12 h et 13 h à 16 h
Lieu	Pavillon Éloi-Poulin
Coût	Carte-loisirs : 28 \$ Résidant : 35 \$ Non-résidant : 70 \$

Note Veuillez apporter pour le 1^{er} cours un crayon de plomb et une poupée. Possibilité d'apporter votre lunch afin de dîner sur place.



INFORMATION : Christine Caron 418 226-2243

Atelier de Maître Scarabée

JEUDI 10 MARS

Lors d'un de ses nombreux voyages, notre pirate a capturé un explorateur spécialiste en insecte. Viens découvrir sa collection et son spécimen vivant et prendre part à ses jeux. Tu pourras même faire une dégustation bien particulière...

Pour qui	4 à 13 ans (enfants accompagnés d'un adulte)
Heures	13 h et 14 h 30 (durée : 60 minutes par atelier)
Lieu	Chapelle du Centre culturel Marie-Fitzbach
Coût	Gratuit (<u>RÉSERVATION OBLIGATOIRE</u>)

INFORMATION : Caroline Veilleux 418 226-2238

Village Vacances Valcartier

JEUDI 10 MARS

Pour qui	Pour tous (Les enfants de 9 ans et moins doivent être accompagnés d'un adulte de 16 ans et plus)
Départ	8 h du centre sportif Lacroix-Dutil
Retour	18 h au centre sportif Lacroix-Dutil
Coût	40 \$

Note Apportez lunch, collations, vêtements de neige chauds et carte d'assurance-maladie.

INFORMATION : Line Turgeon 418 226-2242

Activités spéciales sans inscription

Animation gratuite à la bibliothèque municipale

HEURE DU CONTE

DIMANCHE 6 MARS

Lecture du livre d'aventures
« Marie-baba et les 40 rameurs »

Quiz pour mesurer tes connaissances sur les pirates.

Bricolage d'un pirate redoutable.

Pour qui Pour les enfants de 4 à 7 ans
(enfants accompagnés d'un adulte)

Heures 13 h 30



BIBLIO-BOUT'CHOU

MERCREDI 9 MARS ET VENDREDI 11 MARS

Lecture animée du livre
« Les pirates » de Stéphanie Lecluc
et bricolage
d'un chapeau de pirate

Pour qui Pour les enfants de 2 à 4 ans
(enfants accompagnés d'un adulte)

Heures 9 h 30

Viens vêtu d'un petit accessoire de pirate !

INFORMATION : 418 226-2271

Patinage disco des pirates

JEUDI 10 MARS

Pour qui Pour tous

Heures 13 h à 16 h

Lieu Centre sportif Lacroix-Dutil

Coût Gratuit

INFORMATION : Christine Caron 418 226-2243

Visite animée des expositions

JEUDI 10 MARS

Viens rencontrer Moustique le pirate pour découvrir les expositions en cours. Tu auras la chance de voir une magnifique collection de l'Insectarium de Montréal et d'entendre l'histoire « Il était une fois... des insectes et des hommes ». Tu pourras aussi explorer des « Mythes et légendes amérindiennes », connaître « Les plans de la ville » et avoir « Le monde à tes pieds ». Allez moussaillon ! On t'attend pour un tour du monde !

Pour qui Pour tous (enfants accompagnés d'un adulte)

Heures 13 h à 16 h (départ au 30 minutes)

Lieu Centre d'art et d'exposition

Coût Gratuit

INFORMATION : Caroline Veilleux 418 226-2238



Spectacle pour enfants Un trésor sur la glace

JEUDI LE 10 MARS

- Pour qui** 5 à 10 ans
Heures 1^{re} représentation : 16 h 30
2^e représentation : 18 h 30
Lieu Bibliothèque municipale (2^e étage)
Coût Gratuit

Les places sont limitées

INFORMATION : 418 226-2271

Maison des Jeunes de Beauce-Sartigan

MERCREDI 9 MARS

SOIRÉE LUDIQUE

Jeu mystère, Loup-garou, Guerre des clans

JEUDI 10 MARS

SOIRÉE BRICOLAGE

et peinture sur bois

VENDREDI 11 MARS

SOIRÉE KARAOKÉ

sur écran géant et jeux vidéo sur la X-Box 360

SAMEDI 12 MARS

SOIRÉE VIDÉO-PYJAMA

sur écran géant • Coût : 1[€]

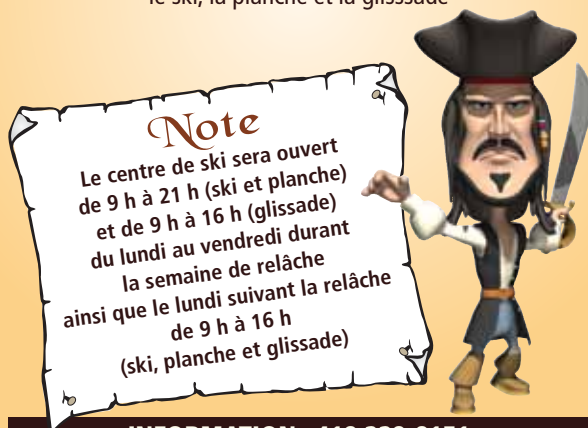
INSCRIPTION ET INFORMATION : 418 227-6272

11525, 3^e avenue, Saint-Georges • www.mdjbeaucekartigan.com

Centre de ski en folie

VENDREDI 11 MARS

- Pour qui** Pour tous
(Les enfants de 7 ans et moins
doivent être accompagnés
d'un adulte de 16 ans et plus)
- Heures** 9 h à 16 h
- Lieu** Centre de ski Saint-Georges
- Coût** Billet de remontée gratuit pour
le ski, la planche et la glissade



INFORMATION : 418 228-8151

VERSO

HEURES D'OUVREURE DE NOS PLATEAUX SPORTIFS



Heures d'ouverture de nos plateaux sportifs

Bain public

LUNDI 7 MARS AU VENDREDI 11 MARS

Pour qui Pour tous
Heures 13 h à 16 h
Lieu Polyvalente de Saint-Georges
Coût Gratuit

**Port du casque de bain
et douche savonneuse
obligatoire**

Horaire régulier en soirée

INFORMATION : 418 228-8155

Badminton

JEUDI 10 MARS ET VENDREDI 11 MARS

Pour qui Pour tous
Heures 13 h à 16 h
Lieu Polyvalente de Saint-Georges
Coût Gratuit

Horaire régulier en soirée du mercredi au vendredi

INFORMATION : 418 228-8155

Anneau de glace

PATINOIRES DE QUARTIER

LUNDI 7 MARS AU VENDREDI 11 MARS

Pour qui Pour tous
Heures 13 h à 21 h 30 (selon la température)
Coût Gratuit

INFORMATION : 418 228-8155

Patinage public

**LUNDI, MARDI, MERCREDI 7, 8, 9 MARS
AINSI QUE VENDREDI 11 MARS**

Pour qui Pour tous
Heures 13 h à 14 h 30
Lieu Centre sportif Lacroix-Dutil
Coût Gratuit

INFORMATION : 418 228-8155



**Ville de
Saint-Georges**

**SERVICE DES LOISIRS
ET DE LA CULTURE**

Information : 418 228-8155
www.ville.saint-georges.qc.ca